

## **REUNION REGULIERE**

### **VILLE DE RICHIBUCTO**

Le 9 décembre 1991

L'ouverture officielle de la réunion régulière de la Ville de Richibucto prend place à 19h00.

Présent sont : Maire Paul-Émile LeBlanc, Conseillers; Léo Johnson et Tilmon Vautour. Gordon Reidpath arrive pendant la réunion. Jean-Paul Mazerolle, Administrateur et Lucille Sawyer, Secrétaire.

Maire LeBlanc préside la réunion.

Maire LeBlanc a lu la prière du conseil.

#### 91-142

Il fut proposé par le conseiller Johnson que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Vautour. Motion adoptée.

#### 91-143

Il fut proposé par le conseiller Vautour que les procès-verbaux de la réunion du 19 novembre 1991 soient adoptés tel que présenté. Appuyé par le conseiller Johnson. Motion adoptée.

### **AFFAIRES DECOULANT DES PROCES-VERBAUX**

Conseiller Johnson s'informa auprès de l'administrateur à savoir si M. Daniel LeBlanc du Ministère des Transports avait été approché au sujet du problème de conduit d'écoulement d'eau qui existe à 3 rue York. Administrateur informa le conseil que M. Le Blanc suggère qu'un bassin collecteur soit installé à un coût de \$1,000 approximativement. Le conseil a conclu de l'installer au printemps.

### **CORRESPONDANCE**

**Lettre** – du Secrétariat d'État du Canada invitant les jeunes canadiens(ennes) à participer à la célébration du 125<sup>e</sup> anniversaire du Canada a été lue pour fins de renseignements.

**Lettre** – du Conseil scolaire 52 demandant au conseil une lettre d'appui à leur cause de garder l'administration de leur Centre scolaire communautaire a été lue.

91-144

Il fut proposé par le conseiller Vautour qu'une lettre de support soit envoyée au Ministre de l'Éducation. Appuyé par le conseiller Johnson. Motion adoptée.

**Lettre** – de M. Michel Gauvin, Département des affaires municipales concernant les coupures budgétaires a été lue pour fins de renseignements.

**Lettre** – de la Société canadienne de la sclérose en plaques demandant permission de tenir une campagne du 4-8 mai 1992 et porte-à-porte le 1<sup>er</sup> – 31 mai 1992 dans les limites de la ville.

91-145

Il fut proposé par le conseiller Vautour que l'on accepte la demande de la Société canadienne de la Sclérose en plaques. Appuyé par le conseiller Johnson. Motion adoptée.

**Lettre** – de Warren Ready Mix soumettant au conseil une cotation pour l'enlèvement de la neige sur les trottoirs pendant les mois d'hiver 1992 pour un montant de \$14,000 plus T.P.S. a été lue.

91-146

Il fut proposé par le conseiller Johnson que l'on accepte la soumission de Warren Ready Mix. Appuyé par le conseiller Vautour. Motion adoptée.

**Lettre** – du Conseil récréatif Inc. de Richibucto invitant le conseil à participer à leur 6<sup>ième</sup> parade annuelle de Noël qui aura lieu le 22 décembre à 18h00 a été lue pour fins de renseignements.

**Lettre** – du Christmas Daddies remerciant le conseil pour leur contribution envers leur campagne a été lue pour fins de renseignements.

**Lettre** – de l'Acadie Nouvelle faisant parvenir au conseil l'information concernant les vœux de Noël qui seront insérés le 24 décembre a été lue pour fins de renseignements.

**Lettre** – de M. Michel Gauvin, Département des affaires municipales informant le conseil que la subvention inconditionnelle sera réduite de 2.5 million en 1992 et 2.5 million en 1993 a été lue pour fins de renseignements.

**Lettre** – de M. Joseph C. Robichaud demandant que le budget 1992 de la Corporation d'amélioration des affaires de Richibucto Inc. soit approuvé a été lue.

91-147

Il fut proposé par le conseiller Johnson que le budget 1992 de la Corporation des affaires de Richibucto Inc. soit approuvé. Appuyé par le conseiller Vautour.  
Motion adoptée.

**Lettre** – de l'École M-F-R demandant au conseil que la formule 75-25% soit annulée pendant la partie contre la Suisse a été lue.

91-148

Il fut proposé par le conseiller Johnson que la formule soit annulée pour cette partie seulement. Aucun appuieur.  
Vue qu'il n'y a pas d'appuieur, le conseil a conclu de la rapporter à la prochaine réunion du conseil.

**Lettre** – de "Imperial Sheet Metal" demandant au conseil de reconsidérée leur décision envers la rue Wathen a été lue.  
Le conseil a conclu de remettre cette lettre à la prochaine réunion régulière du conseil.

**Les factures sont présentées pour paiement.**

Jean-Paul Mazerolle	983.39	LeBlanc Oil Ltd.	397.48
Lucille Sawyer	611.35	NB Tel	583.45
Jeanne Gaudet	611.35	CN Real Estate	26.75
Sean Sullivan	770.31	Kent Radio	14.45
Blaine Collette	687.87	J.G.P. Garage Ltd.	167.77
Ronald Guimond	639.59	Nowlan's Transfer Inc.	24.82
Ronald Guimond	74.25	NBEPCC	10,036.57
Paul-Emile Boudreau	832.38	Safety Supply Canada	373.00
Alda Maillet	100.00	Kelly's Vacuum Sales	11.87
Jean-Paul Mazerolle	899.50	Mann Testing Lab. Ltd.	232.32
Lucille Sawyer	596.31	Chester Elward Electric	52.43

Jeanne Gaudet	596.31	Kent Drugs	68.36
Sean Sullivan	1,042.84	Kent Nettoyage de Tapis	421.12
Blaine Collette	829.67	Kent Auto Parts	8.89
Ronald Guimond	818.10	Richibucto Conv. Store	44.00
Ronald Guimond	74.25	Christmas Daddies	100.00
Paul-Emile Boudreau	820.69	Leo Johnson	248.16
Alda Maillet	100.00	Jean-Paul Mazerolle	349.81
Ford Credit Canada	434.05	Ola Daigle	100.00
Assumption Mutual Life	771.87	Adel-Kent-Leda	5.00
Chambre de Commerce	125.00	Richibucto schooners	100.00
G. L. Caissie Ltd.	145.36	Assoc. Of Mun. Adm.	50.00
Homecard	110.78	Chester Elward Electric	44.94
Rec. Gen. for Canada	33,293.79	H. L. LeClair Inc.	272.74
Rcto. Motors (1970)	222.06	Richibucto Sales & Serv.	21.38
Cartier Co-Op Ltd.	2,009.25	Warren Ready Mix	27.62
Kent Radio Ltd.	18.13	NBEPCC	724.61
Rcto. 5 to \$1.00 Store	16.06	NB Mun. Empl. Pension	778.36
Minister of Finance	66.34	Rec. Gen. for Canada	4,745.37
NB Tel	284.96	Chester Elward Electric	42.80
NBEPCC	795.05	NBEPCC	103.61
Gerard Johnson Constr.	10,146.25	Alyre Daigle	137.50
MicMac Fire & Safety	13,219.86	Leo Johnson	35.00
Moyer's	32.42	Gordon Reidpath	35.00
CP Express & Transport	260.54	Gary Fontaine	35.00
Gallant Sanitation	1,651.44	MicMac Fire & Safety	94.72
Nowlan's Transfer	24.82	Electrical & Refrig.	735.95
Gerard Mazerolle Ent.	353.10	Les Editions Kent Ltee.	65.91
Gary Fontaine	130.44	Burden's Service System	35.63
Gordon Reidpath	35.00	Mille Mots Photos	13.20
Tilmon Vautour	35.00	Con-0-Lab Ltd.	165.50
Leo Johnson	35.00	Kent North San. Landf.	1,142.06
PCO Service	27.29	Nowlan's Transfer Inc.	45.57

91-149

Il fut proposé par le conseiller Johnson que les factures présentées soient payées.  
Appuyé par le conseiller Vautour. Motion adoptée.

AFFAIRES NON-TERMINÉES

Lettre de la Commission Économique de Kent

Cette lettre a été remise à la prochaine réunion régulière du conseil. Maire LeBlanc informa le conseil que M. Dubé sera invité à la prochaine réunion.

Lettre de A.M.N.B.

Cette lettre a été remise à la prochaine réunion régulière du conseil.

**AFFAIRES NOUVELLES**

Soumission de Gasoline

91-150

Il fut proposé par le conseiller Johnson que l'on soumissionne pour l'achat de gasoline pour les véhicules de la Ville de Richibucto pour une période de deux ans commençant le 1<sup>er</sup> janvier 1992 au 31 décembre 1993. Appuyé par le conseiller Vautour. Motion adoptée.

Première et Deuxième Lecture de l'Arrêté # 91-2

91-151

Il fut proposé par le conseiller Vautour que la première lecture de l'arrêter # 91-2 concernant la Corporation d'amélioration des affaires de Richibucto Inc. soit acceptée à 19h30. Appuyé par le conseiller Johnson Motion adoptée.

91-152

Il fut proposé par le conseiller Johnson que la deuxième lecture de l'arrêter # 91-2 concernant la Corporation d'amélioration des affaires de Richibucto Inc. soit acceptée à 19h32. Appuyé par le conseiller Vautour. Motion adoptée.

Liste d'Achat en 1991

91-153

Il fut proposé par le conseiller Johnson que l'on achète les articles suivants :

- 1987 camion demi-tonne (Sean) du budget d'opération
- tracteur de gazon - \$2,400 approx.

- 20 charges de sable - \$700.00 approx.
- renovation de la station de pompiers - \$1,200. approx.
- fournaise à la Bibliothèque - \$750.00 approx.
- lettres et enveloppes - \$500.00 approx.
- ceinture de compresseur - \$550.00 approx.
- raban de compresseur - \$275.00 approx.
- reçus de la Ville de Richibucto - \$200.00 approx.
- peinture pour l'Aréna et Département d'Incendie - \$1,000.00 approx.
- 3 pompes d'air - \$450.00 approx.
- étagères à la Bibliothèque - \$600.00 approx.
- poudre pour la photocopieuse - \$400.00 approx.
- boîte pour le camion - \$600.00 approx.

Appuyé par le conseiller Reidpath. Motion adoptée.

#### L'achat d'un 1988 Ford Ranger

##### 91-154

Il fut proposé par le conseiller Johnson que l'on achète le 1988 Ford Ranger de Richibucto Motors (1970) Ltd. pour le montant de \$5,800.00 plus taxes pourvu que Sean et Paul-Émile Boudreau sont d'accord. Appuyé par le conseiller Vautour. Motion adoptée.

#### Boni de Noël

##### 91-155

Il fut proposé par le conseiller Reidpath que l'on donne un boni de \$100.00 à tous les employés à plein temps et \$50.00 aux employés à temps partiel. Appuyé par le conseiller Vautour. Motion adoptée.

### **RAPPORT DES COMITES**

**Loisirs, Tourisme et Patrimoine** – Le rapport n'est pas disponible.

**Protection** – Le rapport de police a été présenté indiquant un total de 169 plaintes pour le mois de novembre 1991. Le rapport de feu a été présenté indiquant 4 appels totalisant 48 heures. Conseiller Johnson informa le conseil que le Conseil provincial municipal Inc. n'existera plus à la fin de décembre 1991. Une nouvelle association appelé la Fédération bilingue des municipalités du N.-B. a été formée.

Une réunion avec les représentants de chaque ville, village, cité et association francophone aura lieu à Newcastle le 11 décembre pour déterminer le principe et préparer le budget de la nouvelle association. De plus, conseiller Johnson informa le conseil qu'il avait assisté au "Système provincial 911" indiquant que l'équipement sera prêt en l'année 1993. Un guide de toutes les rues et adresses devra être accompli avant 1993. Un tel guide a été faite à Doaktown. Conseiller Johnson en discutera avec le chef pompier.

91-156

Il fut proposé par le conseiller Johnson que les rapports soient adoptés tel qu présentés. Appuyé par le conseiller Vautour. Motion adoptée.

**Transports et Égout** – Le rapport a été présenté. Conseiller Vautour informa le conseil que les décorations de Noël ont toutes été installées. Le comité de gestion des déchets solide va rencontrer les citoyens qui demeurent autour des sites désignés.

91-157

Il fut proposé par le conseiller Vautour que le rapport soit accepté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Johnson. Motion adoptée.

**Finance** – Le rapport n'est pas disponible.

**Développement Communautaire et Permis de Construction** – Le rapport de permis de construction a été présenté indiquant une valeur totale de \$2,556,228.00 à la fin de novembre 1991.

91-158

Il fut proposé par le conseiller Vautour que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé par le conseiller Johnson. Motion adoptée.

91-159

Conseiller Vautour propose l'ajournement de la réunion à 19h50.

Jean-Paul Mazerolle  
Administrateur